



14-tägiges **Informationsblatt** für Latzfons | Verdings | Garn

## Veranstaltungskalender

- Sa.: 18.07.: Rocking in the Rain – Open Air des Jugendtreffs Kaos  
So.: 19.07.: Magdalenafeier am Latzfonser Kreuz  
Do.: 23.07.: AVS Bergtour mit Pfarrer Walter Innerbichler

Das letzte Echo vor der Sommerpause erscheint am 26. Juli.  
Das nächste erscheint dann wieder am 30. August.

**12.Juli 2009 19. Jahrgang Nr.14**

## **Info zu ADSL in Latzfons**

In den letzten Wochen hat sich bezüglich ADSL einiges bewegt.

Die Telecom hat uns mitgeteilt, dass bis Ende Juli die ADSL Verbindung möglich sein wird. Die Zentrale ist bereits umgebaut, 190 Anschlüsse sind für den Beginn vorgesehen, das dürfte vorerst reichen. An der Zuleitung wird noch gearbeitet, einige Abschnitte in der Siedlung und im Dorf sind noch zu verbinden.

Die AGENTUR DAM Service, war kürzlich hier und hat Anschlussanträge aufgenommen. Diesbezüglich hat uns die Verbraucherzentrale informiert, dass dies ein normales Telecom Angebot ist und alle die diesen Antrag unterschrieben haben, werden zukünftig Telecom Kunden. Neben der Telecom gibt es noch andere Anbieter. Jeder kann frei wählen welchen Anbieter er will, dieser ist dann der einzige Ansprechpartner für die Rechnung und für den Service.

Die Verbraucherzentrale hat berechnet, dass ab 10 Stunden Internet je Monat ein unbegrenzter Internet Zugang (Flat) sinnvoll ist.

Ortsvorsteher Michael Mitterrutzner

## **Sprechstunde Referent für Bauwesen**

Jeden Dienstag bis Ende Juli ist Sprechstunde bezüglich Erweiterungsmöglichkeit von Wohnhäusern bei energetischer Sanierung.

Uhrzeit: 18 bis 19 Uhr im Haus der Dorfgemeinschaft oder jeden Dienstag und Donnerstag von 11 bis 12,30 in der Gemeinde

Referent für Bauwesen Michael Mitterrutzner

## **Raiffeisen informiert zum Thema ADSL in Latzfons**

Latzfons ist in Kürze ADSL-Fähig. Nachdem der Telefon- und Internetmarkt seit einigen Jahren im Wettbewerb ist und sich auch in Südtirol mehrere Anbieter finden, trifft dies auch für den ADSL-Dienst in Latzfons zu. Neben Telecom als nationale Gesellschaft zählt RaiffeisenOnLine zu den stärksten Südtiroler Internet Providern. Sollten Sie lieber Ihren ADSL-Anschluss über einen lokalen Anbieter wünschen, so können Sie sich an die Raiffeisenkasse Klausen Tel. 0472/847696 Reinhard Alber Tel. 346/0158988 (reinhard.alber@raiffeisen.it) oder direkt an RaiffeisenOnLine - Psailer Siegfried Tel. 335/54 64209 - (info@raiffeisen.it) wenden! Gerne informieren wir Sie über Preis, Leistung, und alle weiteren Vorteile!

## **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

Sa. 25.07. Dr. Gufler Paul, Klausen, Tel. 0472 846071 – 335 7278995  
So. 26.07. Dr. Gufler Paul, Klausen, Tel. 0472 846071 – 335 7278995

## **Fußpflegedienst**

Der Sozialsprengel Klausen teilt mit, dass am Dienstag den 21.07.2009 eine Fußpflege für Senioren im Untergamperhaus angeboten wird.

Es ist eine telefonische Anmeldung beim Hauspflegedienst Klausen von 8:00 Uhr bis 10:00 Uhr (0472/847202) notwendig.

**Im Alter haben Erinnerungen denselben Stellenwert,  
wie in der Jugend die Träume.**

## Wir danken

Vergelt's Gott allen für die zahlreiche Teilnahme bei den Rosenkränzen und der Beerdigung und allen, die den Gottesdienst mitgestaltet oder sonst einen Dienst verrichtet haben.

Vergelt's Gott allen für die persönliche oder schriftliche Anteilnahme, sowie für die vielen Gedächtnisspenden.

Familie Pfattner, Blasegger

## Alpenverein

Neuer Termin für die AVS Bergtour(Wandergruppe) für Erwachsene mit Pfarrer Walter Innerbichler ist der 23.07.2009, nicht wie im letzten Echo angekündigt am 16.07.

Heimtextilien  
**Lambacher**

**Marktplatz - Klausen**

**SOMMERSCHLUSSVERKAUF**

15. Juli bis 29. August

Bettwäsche (verschiedene Größen),  
Betten,  
Sommerbetten, Handtücher,  
Tischwäsche,...

**bis 30 %  
GÜNSTIGER**

Vorhänge ab 4,90 € - sofort  
zum Mitnehmen !!!



**JUGENDDIENST**  
**DEKANAT KLAUSEN**

zur Verstärkung unseres Teams suchen wir **eine/n Jugendreferent/in Teilzeit** befristet für Offene und Kirchliche Jugendarbeit

**Bereiche:**

- Unterstützung und Motivation der ehrenamtlichen Kinder- und Jugendarbeit,
- Beratung und Hilfe bei Organisation, Koordination, in den verschiedenen Jugendgruppen;
- Kirchliche Kinder- und Jugendarbeit

**Wir erwarten:**

- Matura, pädagogische Ausbildung sowie Berufserfahrung in der Kinder- und Jugendarbeit
- Kenntnisse im Umgang mit PC, Büroorganisation und Öffentlichkeitsarbeit
- Teamfähigkeit
- Führerschein und eigenes Auto

**Wir bieten**

- selbständiges, kreatives und abwechslungsreiches Arbeiten;
- flexible Arbeitszeit;
- angemessene Entlohnung;
- regelmäßige Weiterbildung;

Bewerber mit Erfahrung werden bevorzugt

Bewerbungsunterlagen mit Foto senden Sie bitte bis Mo 13.06. 2009 an: Jugenddienst Klausen z. H.

Herrn Gruber Robert,

St. Andreas Platz 5 39043 Klausen

E-Mail: [info@grubertechnik.com](mailto:info@grubertechnik.com)

Info 348 3342612



**Angebot vom**

**Di, 14. Juli bis Sa, 25. Juli**

➤ <i>Mozzarella Brimi</i>	125 g	<b>0,79</b>	➤ <i>Nudel Barilla</i>	500 g	<b>0,65</b>
➤ <i>Fruchtjoghurt Mila</i>	125 g	<b>0,32</b>	➤ <i>Tomatensugo Barilla</i>	400 g	<b>0,99</b>
➤ <i>Käse Stilsfer Mila</i>	1 kg	<b>7,90</b>	➤ <i>Keks Cabrione</i>	750 g	<b>1,59</b>
• <i>Trauben weiß</i>	1 kg	<b>2,49</b>	➤ <i>Mineralwasser Pejo</i>	1,5 l	<b>0,30</b>
• <i>Äpfel Golden</i>	2 kg	<b>1,98</b>	➤ <i>Essiggurken Knax</i>	360 g	<b>1,15</b>
• <i>Pfirsiche gelb</i>	1 kg	<b>1,29</b>	➤ <i>Yogurette Ferrero</i>	100 g	<b>1,15</b>
• <i>Kirschtomaten</i>	½ kg	<b>0,99</b>	➤ <i>Kaffee Meinl</i>	250 g	<b>1,69</b>

solange Vorrat reicht

**und anderes mehr**

## LÖWENTREFFEN



Iatz isch's bold wiedr  
soweit,  
kemmen isch die hoäße  
Summerzeit.

Ja, und wos isch sem olbn  
los?

Sel frog es enk bloß?  
A Feier, dei werdn soll gonz  
toll,  
es werd schun segn, is  
Schwimmbod werd wiedr  
voll.

Drum lodn miar enk recht  
herzlich ein,  
mit ins zusommen zu sein,  
a Hetz zu hobn,  
über sel sollt es net klogn.

Miar frein ins schun, enk  
endlich wiedr a mol zu segn,  
weil miar enk ollm no gern  
megn.

Iatz follt ins nix mehr ein,  
drum lossn miar is Dichtn  
sein.

**Freitag, 24.07.09 - 20:00 Uhr, Schwimmbad Klausen**

Anmeldung bis zum Montag, 20.07.09 unter 335 228349 - 348  
7061022 - 331 3667413

Wir hoffen wieder auf das Verständnis der Nachbarn bzgl. der  
nächtlichen Ruhestörung und entschuldigen uns im vorab.

## **Rocking in the Rain Open Air des Jugendtreffs KAOS**



18.07.2009 im  
Kapuzinergarten in Klausen

Auch heuer findet das musikalische Spitzen- Event im bekannten Kapuzinergarten in Klausen statt. Es werden wie jedes Jahr viele gute und heiÙe Bands, wie z.B. **Average, Black Nova, The Vickers, The Lords, The Oh my God's und The Intact Offheats** ihre Show auf der BÙhne abziehen und das Publikum nicht nur mit coolen rhythmischen Bass- und Gitarrentönen zum „Abrocken in Gorten“ bewegen!

Veranstaltet wird das Open Air vom Ausschuss des Jugendtreffs KAOS und natürlich den vielen fleißigen Helfern, in Zusammenarbeit mit dem Jugenddienst Klausen.

Start: ab 17.00 Uhr

Das Open Air findet bei jeder Witterung statt!!

Nähere Infos zum Open Air findet ihr auf den ausgehängten Plakaten oder auf der Internetseite:  
[www.jugendtreffkaos.it](http://www.jugendtreffkaos.it)

**Am Vormittag gibt es auch ein  
Seifenfußballturnier.**

**Anmeldung und Infos unter 335 7000201 bei  
Lobis Anita**

## Kleinanzeiger

- Gartenfräse zu verkaufen, guter Zustand, Tel. 349 2460169
- Gefunden wurde eine kleine schwarze Tasche. Sie ist abzuholen unter Tel. 0472 - 545279

\*\*\*\*\*

*Für diese Ausgabe sind Irmgard Pfattner und Monika Gebhard verantwortlich. Die nächste Ausgabe erscheint am 26. Juli 2009 und wird von Valentin Waldboth (Tel.338 1323602 und Meinrad Kerschbaumer (Tel.0472/855696) gestaltet. Abgabetermin ist Mittwoch, der 22. Juli 2009. Beiträge können immer auch bei Josef Moosmayr (Despar Latzfons) abgegeben oder an die E-mail-Adresse [Echo@latzfons.it](mailto:Echo@latzfons.it) gesendet werden.*

\*\*\*\*\*

**Das Echo kann nun auch im Internet unter [www.klausen.eu/echo](http://www.klausen.eu/echo) gelesen werden.**

## **Volksbank: neue Telefonnummern**

**Ab sofort erreichen Sie uns unter folgenden Rufnummern:**

**Klausen, Tinneplatz 5                      0472 811 540**

**Feldthurns, Dorfstraße 12              0472 811 580**

**Latzfons, Dorf 18                          0472 811 620**